

海峽兩岸蘇雪林教授 學術研討會

論文集（上）

杜英賢 主編

財團法人亞太綜合研究院
永達技術學院

2000年10月

72067
1-11-1

海峽兩岸蘇雪林教授

學術研討會論文集

(上)

台 灣

指導單位：教育部、行政院文化建設委員會、
中華發展基金管理委員會、
財團法人海峽交流基金會

主辦單位：財團法人亞太綜合研究院、
永達技術學院

協辦單位：財團法人吳修齊紀念雙親文教公益基金會
蘇雪林教授學術文化基金會

海峽兩岸蘇雪林教授

7.04
D64⁰
12

學術研討會論文集 (下)

台 灣

指導單位：教育部、行政院文化建設委員會、
中華發展基金管理委員會、
財團法人海峽交流基金會

主辦單位：財團法人亞太綜合研究院、
永達技術學院

協辦單位：財團法人吳修齊紀念雙親文教公益基金會
蘇雪林教授學術文化基金會

海峽兩岸蘇雪林教授學術研討會論文集 / 杜英
賢主編. -- 高雄市 : 亞太綜合研究院, 民89
冊 ; 公分

ISBN 957-744-230-7(一套 : 平裝)

1. 蘇雪林 - 學術思想 - 文學 2. 蘇雪林 -
作品評論

848.86

89015722

海峽兩岸蘇雪林教授學術研討會論文集 (下)

主 編：杜英賢

出版者：財團法人亞太綜合研究院、永達技術學院

發行者：財團法人亞太綜合研究院、永達技術學院

地 址：高雄市前鎮區民權二路八號廿五樓

電 話：886-(0)7-3357131 傳 真：886-(0)7-3363465

e-mail：aprf9207@ms5.hinet.net

郵政劃撥：台灣 41980240 戶名：財團法人亞太綜合研究院

版權所有・翻印必究

二 ○ ○ ○ 年 十 月



參加研討會全體人員合影 於黃山太平國際大酒店



夫家過繼來的兒子——張衛 捧著遺照護送靈骨上山頭



蘇雪林教授佳城——擠滿了送行的人羣



參加研討會的台灣代表合影



「海甯學舍」側影---門前有青澈的小河，後面有蒼翠的山坡

序之一

王仁宏

亞太綜合研究院創辦人

從中學的課本上讀過一篇〈禿的梧桐〉的散文開始，腦海中「蘇雪林」三個字就一直在迴蕩著。後來由於她和先父獎卿公都被聘為中華學術院詩學研究所的研究委員，同時又是仁宏留學歐洲的前輩，因此對她的印象就更加深刻。凡是她一發表的文章或媒體發佈有關她的消息，便特別的留意。蘇雪林教授集作家、詩人、學者、人瑞於一身，尤以能享一百又四歲的高齡，使創作與研究的時間比一般人來的長，相對的，成就也就高於一般人了。她治學的理念始終秉持著胡適先生：「人生最大的樂趣，是在獲得學術上的新發現」的觀點；所以不管是文藝創作，或是學術上的研究，都有開創性的表現。譬如她投入心血最多、時間最長的《屈賦研究》，就將研究的領域，擴展到外國的文化；把屈原的作品放到世界文化發展的長河中，進行比較研究，又兼論及稗官野史和民間的神話傳說。這種另闢蹊行的作法，固然受到很多爭議，但卻給後來的研究者，增大了研究的範圍與思考的空間。

一生跨過兩個世紀的她，從事教學五十年，創作七十年，出版著作五十餘部。她認為文學家、藝術家的使命，要在沙漠裡，掘發甘泉；把荒涼的世界，逐漸灌溉化成錦天繡地的樂園。的確，在新舊更替的時代，一切都在變，變動中自然亂象紛陳；而變亂常使社會失序，因此有些事情常要從頭加予梳理。單就

文化而言，要整理固有的文化，以配合新時代的要求。我們知道社會的進步，不止限於經濟的發展，它應該是包括文化社會各個層面的多元化發展；人們所冀求的價值，除了物質的富足外，尚有滋潤心靈、豐富生命的藝術等活動高品質的上需要。故在台灣政治民主到達最高境界後，仍感於有心靈改革甚至法治建設之必要。這些精神價值與經濟的價值相關，兩者應與和諧發展、互動並緊密地相結合。亞太綜合研究院的創辦，有人文暨社會研究所的設立，便是基於這個理念；以期研討經濟與人文取得平衡，通過技術把科學與人文價值結合起來，取得一個當前時代公平合理之共識。蘇雪林教授生於新舊學更替、中西學文融的時代，一枝生花妙筆揮灑了近一個世紀，是新舊社會蛻變中，一個很重要的見證人及建設者，對她在文藝及學術研究上的探討，應該會給我們很大的啟示。

這次亞太綜合研究院主辦《海峽兩岸蘇雪林教授學術研討會》，獲得到教育部、陸委會、文建會的支持，更令人感動的是「吳修齊紀念雙親文教公益基金會」鼎力的贊助，吳修齊先生是台南知名的成功企業家，在台灣人身上穿的衣服，那個沒有幾套是他創辦的「台南紡織」的出品？他小時家境清苦，然力爭上游堅強奮鬥，配合台灣社會的發展，才有今日輝煌的成就。他本著企業回饋社會的理念成立基金會，一則以善盡服務鄉梓的宏願、一則以又思念雙親惠及人群的美德，毫無條件的支持本研討會。蓋以蘇雪林教授定居台南四十餘年，而與斯土斯地有濃得化不開的感情，而她早已被認為台南最具知名度的公眾人物之一，吳修齊先生代表地方父老贊助本研討會，其

自有不平凡的价值與意義。在此，本人謹代表與會人員致最高的敬意和感謝。大陸主辦的安徽大學、黃山高等專科學校，在會議的申請籌辦中，以無比的熱誠和毅力，儘他們最大的力量做好一切工作，使研討會能順利舉行，本人亦表深切的感激，並期望將來還有再合作的機會。

仁宏雖因事未克躬逢其盛，但就兩岸的學者專家所提出的論文及有關資料顯示，這次研討會是相當成功的。不但論文的涵蓋面寬廣，且所論述，內容均能持平客觀，言之成理，又討論熱烈，在在展現了具國際水平的會議，委實使人欣慰。今論文集編輯既成，聊抒所感是為序。

時在千禧年庚辰秋仲王仁宏敬識於高雄大學校長室

唐亦男

國立成功大學教授

據說胡適喜歡引《象山學案》的話來自況，說：「且道天地間有個胡適之，便添得些子，無了後，便減得些子。」原文是「且道天地間有個朱元晦、陸子靜，便添得些子，無了後便減得些子？」本是一句反問的話，而胡適引用時卻改成了肯定的語氣。（註一）令人聯想到一生仰慕胡適為人為學的蘇雪林先生，同樣也有這種自信，她才會將畢生的時間精力，全部用在學問的鑽研上，寫出將近兩千萬言的著述。除了三十幾種文藝創作及文學研究的書以外，更耗費了三十多年的心血從事屈原作品的研究，出版了一百八十餘萬字的《屈賦新探》。這部煌煌巨著共計四大冊：第一冊《屈原與九歌》，第二冊《天問正簡》，第三冊《楚辭新詁》，第四冊《屈賦論叢》。前三冊為屈原評傳及其作品的疏解、闡釋，後一冊為半個世紀以來研究屈賦的論文總匯。她總結屈賦的研究成果，不但融會貫通了中國「官方」與「民間」兩大文化主流，並且找到了組成中國古代文化的重要線索，進而證明「世界文化同出一源」，以及「中國文化亦世界文化之一支」的新發現。並慶幸在有生之年「將二千數百年來無人獲得正確答案的屈賦之謎揭穿。」（註二）

基於這種學術上的抱負，蘇先生一再強調不惜犧牲許多現實人生的幸福，不願為生活的種種瑣事耽擱光陰、消耗精力，她說：「我隱然自覺，別有學術研究與文學創作的使命，待我

去盡。」(註三)並親身體會到胡適所言做學問的樂趣，她說：「胡適之先生曾說人生最大樂趣是在獲得學術上的新發現，我對這句話極為承認。」(註四)因此，相信她也會跟胡適一樣說：「且道天地間有個蘇雪林，便添得些子，無了後，便減得些子。」

我因為與蘇先生亦師亦友，相處了四十多年，對她甘願犧牲世俗幸福，而孜孜不倦追求學術研究的理想，感到由衷欽佩；對她那種絕對自信，富於正義感真理愛的性格，像唐吉訶德一樣，膽敢向龐大的風車挑戰，口誅筆伐，反共反魯，反一切不合理的現象的無比勇氣與膽識，產生敬意；更對她耗費三十餘年心血，視為性命一般的屈賦研究，卻被譏為野狐外道，非正法眼藏，她的那份委屈與痛心，感到難過。雖然她一直安慰自己說：「現世雖無知音，我將求知音於五十年、一百年以後，即五十百年以後仍無人賞識，那也不妨。『文章千古事』，只須吾人尚存，終有撥雲見日的時候。」除了她在自傳《浮生九四》中為自己的屈賦研究極力宣傳，想留個根蒂外(註五)，同時她也口頭告訴我，希望能將她的學術研究帶到大陸，因為那邊有更多的中國讀書人，有更多關心中國歷史文化的學者，也許覓得到知音，肯定她學術上的新發現。

以上就是我積極推動到中國大陸舉辦「海峽兩岸蘇雪林教授學術研討會」的主要動機，而真正籌劃這次會議，並能使其付諸實現，當然還要靠諸多認同此一想法的學術界人士，才能因緣際會，舉辦一場跨海峽兩岸，並具歷史性意義的學術會議。像安徽大學的副校長韋穗教授、古籍研究所沈暉教授、外事辦主任黃曉明教授，及高雄亞太綜合研究院創辦人王仁宏博士、

人文社會研究所杜英賢教授，全靠他們的大力支持及贊助，才能順利的於一九九九年八月廿一至廿三日，在蘇先生的故鄉——黃山太平國際大酒店隆重召開，會議的主辦單位是高雄亞太綜合研究院人文社會研究所和安徽大學，協辦單位是台灣成功大學蘇雪林教授學術文化基金會和黃山高等專科學校。兩岸六十多所著名大學及研究機構百餘位教授專家應邀赴會（台灣十七所大學共五十二位代表，大陸四十六所大學與研究單位共六十四位代表）。會議發表論文五十四篇，對跨越兩個世紀的蘇雪林先生在文學創作和學術研究上的豐碩成果，進行了全面而深入的討論。

安大董事會副董事長孫獻忠先生開幕致辭說：「蘇教授三十年代曾執教安大，終身以教育為職志，晚年精研學術，成就斐然，安徽大學做為主辦單位之一，籌辦此次盛會，是對蘇教授最誠摯的緬懷。」亞太人文社會研究所所長杜英賢教授也在致辭中盛讚蘇教授是本世紀傑出的作家，是一位極具才華與魅力的大師級學人。成功大學文學院院長涂永清教授則代表協辦單位致辭說：「蘇教授在成大生活四十多年，晚年最重要的學術成果《屈賦新探》是在成大完成的。今天在蘇教授的故鄉開學術研討會，把蘇教授的學術帶到大陸，帶回故鄉，具有特殊意義。」以上致辭的重點，充分凸顯了這次會議的主題，及對蘇先生人格學問的緬懷與敬意。（註六）

同時在學者的論文中，也對此次會議的性質意義作了深入的分析及前瞻性的看法。試舉大陸湯淑敏教授及台灣馬森教授的意見為代表：湯教授在《五四女性文學的奇葩》論文中說：

由於海峽兩岸長期隔絕，以及其他種種複雜的原因，在現代文學史上，有著多方面成就的蘇雪林消失了，現代文學史的教學也從來不講蘇雪林及其作品，這是極不正常的。自改革開放以來，過去一些被隱沒了的作家，如錢鍾書、張愛玲、曹聚仁、無名氏等，重新被提出來加以評述，這是非常必要的。但是，有的卻走向了另一個極端，一窩蜂地加以宣傳，甚至炒作，不適當地拔高，這也是不正常的。我們要摒棄種種偏見，理性地、歷史地、公正地來審視蘇雪林的創作和研究，還她在中國現代文學史上應有的歷史地位。

馬森教授在論蘇雪林教授《中國二三十年代作家》的結語中指出：

世界局勢的發展，使海峽兩岸都發生了巨大的變化。台灣從戒嚴到解嚴，從一黨獨霸到多黨競爭，一步步走向民主多元的社會，使人民大眾受益匪淺。大陸因為幅員廣大，人口眾多，無法像台灣似地說變就變，但從一九七九年採取對外開放政策之後，也顯示出從過去單一的政治導向逐漸走向較多元的經濟導向的趨勢。去年容許一向堅決反共的蘇雪林教授回鄉探親及遊歷黃山，使她以百歲老人的風燭殘年以償思鄉懷國的夙願，足見政策的寬容；如今又進一步為蘇教授舉辦學術研究會，使海峽兩岸觀點立場不盡相同的學者教授們齊聚一堂，加強不同見解的學術交流，對兩岸的溝通、彼此了解和未來可能的合作，都將有正面的意義。

以上所述無論是就蘇先生個人的學術成果，或兩岸學術交流的意義，會議代表們一致認為應將此次研討會做為兩岸研究

蘇雪林教授的起點與契機，當務之急是儘快搜集與整理蘇先生的全部作品，出版一套完整的《蘇雪林全集》，這才是紀念一個終生為學術奉獻之學人的最佳做法，為「天地間添得些子」。

《註 釋》

註 一：參看周質平著《胡適與韋蓮司》頁 193，引自繆天綏選註《宋元學案》（台北，商務印書館，1988 年）頁 345。

註 二：蘇雪林著《屈原與九歌》（台北，廣東出版社，1973 年），「自序」。

註 三：蘇雪林著《浮生九四》（台北，三民書局，1991 年），「自序」。

註 四：《蘇雪林自選集》（台北，黎明文化公司，1975 年），〈關於我寫作和研究的經驗〉。

註 五：同註三。

註 六：參看沈暉著〈海峽兩岸蘇雪林教授研討會的紀錄〉，引自《台港文學選刊》（福建省文學藝術聯合會，1999 年 10 月）

序之三

張清豐

亞太綜合研究院院長

蘇雪林教授享壽一百零四歲，係五四後期重要知名女作家，也是當代兩岸輩份最高、享譽最久的傑出學者。她曾先後任教於東吳大學、安徽大學、武漢大學、台灣師大、新加坡南洋大學、成功大學。她的作品在新文化運動之後風靡全國，如散文、短篇小說、文學理論、詩集、國畫，日記卷，都冠絕一時，尤以楚辭、屈賦的研究，發前人之所未有、其獨到的見解，素為宇內所推崇。她著作豐富，共有五十餘種，四千餘萬字，是當代人物中傑出而造詣深厚的學者。

八十七年七月，蘇雪林教授代表人唐亦男教授，商請本院人文暨社會研究所，在大陸召開蘇雪林教授學術研討會，經杜英賢所長前往拜訪蘇教授，確定係蘇教授本人之意願，她並授權杜所長協同唐亦男教授前往安徽商討處理有關事宜。八十七年九月，本案呈報亞太綜合研究院核准籌辦。

八十八年四月二十一日，蘇教授過世，籌備會決定在她身後，遵照其囑繼續按預定計劃之工作，並舉辦蘇教授本人出資改建的故居『海甯學舍』——紀念館開幕活動，及專程護送蘇教授靈骨安返故鄉，完成其遺願歸伴其母墓傍。

大陸主辦單位安徽大學持續不斷的努力，獲得當局的核准，終於順利的舉辦，其間的曲折與事繁想必不少，但都一一

克服解決，實在功不可沒。這不是三言兩語感謝的話所能訴盡的，本人除致十二萬分的感謝，並永遠銘記在心，以後有機會再報。協辦的黃山高等專校也盡最大的力量配合，我們注意到這所「古徽州地區」最高學府在學術上不同凡響的成就，設於該校的徽州文化研究所、戴震研究所的帶領下，發揚「徽商」的儒學精神，也積極參與把「徽學」推動發展成大陸四大地方學之一。在此，我們亦表對它的崇高敬意。太平區文化局投注相當大的心力，協助購回『海甯學舍』，並整理修復、開闢並拓寬道路、建築蘇教授的佳城等等義舉，詹局長的辛勞，實在令人敬佩不已。

這幾年來，本人擔任台灣省進出口公會理事長，帶領會員到大陸考察商機不知凡幾，用傳統一句老話說「走遍大江南北」最恰當也不過了。我們感覺到自從改革開放以後，大陸的基礎建設進步一日千里，人民生活改善很多，臉上湧現喜悅的笑容，生意人言行舉止也有充分的自信，大家對未來的憧憬與希望滿滿，這是我們很高興見到的變化。然而一個進步與繁榮的社會，必然要走向適度的自由和包容，而這個風氣也慢慢形成大家的共識。因此，我們得以合作，共同舉辦「海峽兩岸蘇雪林教授學術研討會」。

蘇雪林教授係國際知名學者，清譽聲望重於士林，講學垂五十餘載，且為百齡人瑞，綜其一生愛社會、愛國家向不落人後，維護正義與公理卓有建樹，而其所重視者則為學術之發皇與光大，此文章千古不朽之盛事，正足以表彰她盡萃於學術思想、文學藝術的傳承。希望藉著本次研討會，加強兩岸學術界